

KALISA Néphtal
Compte Bancaire
26169/76 B.O.R.
B.P. 1551 KIGALI

Kigali, le 13/9/1988

20 SEP 1988

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 18.118.06.02.01
Inscrit sous poste 82.1.4-8-88
Kigali, le 15 SEP 1988
Le gestionnaire des crédits,

[Signature]

FACTURE N°102

Ministère des Finances et de l'Economie, Direction
Générale des Douanes doit à Monsieur KALISA NEPHTAL la somme de Trente
huit mille Francs Rwandais (38.000) Suivant le bon de commande n°313/88
DU 28/7/1988. Pour avoir fournir des marchandises ci-après :

O.P. 2100 du 21-11-88

<u>QUANTITE</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PRIX UNITAIRE</u>	<u>TOTAL</u>
10 cartons	OMO	3.800	38.000

[Signature]
23
11/9/88

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme
de trente huit mille francs rwandais.

KALISA Néphtal

[Signature]

réception Comptable

Kigali, le 15 SEP 1988

[Signature]

Kigali, le 13/9/1988

KALISA NÉPHTEL

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 18.118.06.62.05
Inscrit sous poste 22 du 4-8-88
Kigali, le 13/09/88

Le gestionnaire des crédits,
Yves Ndayishimiye B.

FACTURE N°102

Ministère des Finances et de l'Economie, Direction
Générale des Douanes doit à Monsieur KALISA NÉPHTEL la somme de Trente
huit mille Francs Rwandais (38.000) Suivant le bon de commande n°813/88
DU 28/7/1988. Pour avoir fournir des marchandises ci-après :

<u>QUANTITE</u>	<u>DESIGNATION</u>	<u>PRIX UNITAIRE</u>	<u>TOTAL</u>
10 cartons	OMO	3.800	38.000

Certifié sincère et véritable et arrêté à
de trente huit mille francs rwandais.

KALISA Néphtel.

[Signature]

pour réception Conton...

15 Sep 1988
[Signature]

SERVICE *DOUANES*

Budget *18* Article *118.06* Littera *02.05*

FOURNISSEUR *Kalisa Nigisha* A LIVRER à *Kigali*

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
<i>10 Contours</i>	<i>OMO</i>	<i>3.800</i>	<i>38.000</i>
<p><i>Monsieur le Directeur des Douanes</i> <i>Pour accord</i> <i>le Directeur des Douanes</i></p>			

Vu et approuvé par le Secrétaire
Général des Finances

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
13 AOUT 1988

Gaston RWABUKUNDA
Secrétaire Général

Total *38.000*

Visa du service du budget
et du contrôle.

Kigali le *28* 19*88*

Le (vous) Gestionnaire de Crédits

Inscrit fiche mod. 1 Poste No *22* du *4-8* 19*88*

